

2023 年全港性系統評估(小學) 便覽

**Territory-wide System Assessment 2023
(Primary Schools)
Quick Guide**

第五甲 1 部分 Part 5a1

評估行政主任須知 (說話及視聽資訊評估) (小學三年級)

**Instructions to
Assessment Administration Supervisor
(Oral & CAV Assessments) (Primary 3)**



CONTENTS

Page

5a1-E-i	Contents
5a1-E-iii	Major Amendments in TSA 2023 (Primary 3 Oral & CAV Assessments)
5a1-E-iv	Task Checklist for Assessment Administration Supervisor (Primary 3 Oral & CAV Assessments)
5a1-E-1	I. Components of the Territory-wide System Assessment 2023 (Primary 3)
	A. Oral and Chinese Audio-visual Assessments in May 2023
	B. Written Assessments in June 2023
5a1-E-2	II. Operation Timetable 2023
5a1-E-4	III. Instructions to Deputy/Assessment Administration Supervisors
	A. General Notes
5a1-E-4	1. Summary of Responsibilities of Assessment Administration Supervisor and Deputy Assessment Administration Supervisor
5a1-E-5	2. School Data
5a1-E-6	3. Guidelines on Selecting Special Arrangements
	B. Oral and Chinese Audio-visual (CAV) Assessments
5a1-E-7	4. Pre-assessment Arrangements
5a1-E-8	5. Storage of Assessment Materials
5a1-E-8	6. On the Days of Oral and Chinese Audio-visual Assessments (i.e. 2 or 3 May 2023 [Primary 3])
5a1-E-11	7. Chinese Audio-visual Assessment
5a1-E-14	8. Oral Assessments (Chinese Language and English Language)
5a1-E-15	English Oral Assessment
5a1-E-15	Chinese Oral Assessment
5a1-E-18	9. Post-assessment Arrangements
5a1-E-18	10. Emergencies
5a1-E-20	C. Contact Us

Appendices

- a1 Guidelines on Selecting Special Arrangements
- a2 Instructions to Assessment Administration Assistants (Oral and CAV Assessments) (*Chinese version only*)
- a3 Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)

Specimen Documents

- a1 Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report
- a2 Identification badges of assessment personnel
- a3 Student Sample List
- a4 Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment
- a5 Assessment Summary for Oral Assessments
- a6 Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary (Envelope A)
- a7 Envelope for Worked Question-answer Booklets (Chinese Audio-visual Assessment) (Envelope B)
- a8 Envelope for Surplus Assessment Materials (Oral and Chinese Audio-visual Assessments) (Envelope C)
- a9 A properly sealed envelope
- a10 Assessment Administration Assistant's Attendance Record
- a11 Carton label

MAJOR AMENDMENTS IN TSA 2023 (PRIMARY 3 ORAL & CAV ASSESSMENTS)

Amendments	Relevant Parts/Paragraph(s)
1. <u>Due to the environmental friendliness, from TSA 2024 onwards, all selected students will no longer receive souvenirs upon their completion of the assessment.</u>	Note (6.13)
2. “Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, the Assessment Administration Supervisor, AAA, and Oral Examiners and students should adhere to the <i>Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)</i> (see Appendix a3) for conducting the Oral and CAV Assessments and when setting up the assessment room.”	7.5, 8.1, Appendix a2
3. Seating diagram for the assessment room applied for the COVID-19 pandemic	8.8, 8.11
4. <u>The electronic version of Assessment Administration Supervisor’s Irregularity Report must be completed before the completion of the whole assessment even if there is no irregularity.</u>	8.22
5. Detailed working procedures of the Oral Assessments can be found in the Oral Examiners’ Handbook, a copy of which can be downloaded from BCA Website: www.bca.hkeaa.edu.hk by the AAS in late March 2023.	Note (III.B.8)
6. Updates on Specimen of “ <i>Assessment Administration Supervisor’s Irregularity Report</i> ”	Specimen a1

TASK CHECKLIST FOR ASSESSMENT ADMINISTRATION SUPERVISOR (PRIMARY 3 ORAL & CAV ASSESSMENTS)

Before the Assessments

Date	Task
<input type="checkbox"/> 20 Jan	Receive notification of the date of Oral & CAV Assessments via post
<input type="checkbox"/> 20 Jan – 17 Feb	Inform teachers of your own school serving as Oral Examiners of the work schedule
<input type="checkbox"/> 6 Mar	Confirm the languages to be used in the assessments by completing and returning the reply slip
<input type="checkbox"/> 17 Apr	Deadline for updating student information for Oral & CAV Assessments (including special arrangements)
<input type="checkbox"/> 27 Apr	Attend a face-to-face or webinar briefing session on the administration of Oral, CAV and Written Assessments
<input type="checkbox"/> 1 day before the assessments	Receive the materials for P.3 Oral & CAV Assessments from the courier and lock them in a secure cabinet or strong-room after checking of the materials
<input type="checkbox"/>	Follow the precautionary measures to set up the waiting area and assessment rooms as required
<input type="checkbox"/>	Test the VCD player or computer (confirm the power saving function of the computer screen is off) and amplifier for the CAV Assessment
<input type="checkbox"/>	Remind all students to bring their handbooks / student cards and stationery on the day of assessments as well as follow the precautionary measures for TSA 2023

On the Day of Assessments (i.e. 2 or 3 May 2023)

Task
<input type="checkbox"/> 1. The AAA report for duty at 8:00 am or 1:00 pm
<input type="checkbox"/> 2. Oral Examiners report for duty at 8:15 am or 1:15 pm
<input type="checkbox"/> 3. Unpack and check the assessment materials in the presence of the AAA
<input type="checkbox"/> 4. Distribute the assessment materials accordingly
<input type="checkbox"/> 5. Distribute the timers to Oral Examiners
<input type="checkbox"/> 6. Provide a student list of each class to each pair of Oral Examiners and the AAA
<input type="checkbox"/> 7. Guide the Oral Examiners and the AAA to the assessment rooms and waiting area
<input type="checkbox"/> 8. Appoint 2 staff members to bring the selected students to take CAV Assessment
<input type="checkbox"/> 9. Start conducting CAV Assessment at 8:45 am or 1:45 pm (with a flexibility of 15 minutes)
<input type="checkbox"/> 10. Collect and check the CAV assessment materials returned from Oral Examiners
<input type="checkbox"/> 11. 2 staff members to bring the selected students to waiting area in batches for Oral Assessments
<input type="checkbox"/> 12. Conduct Chinese and English Oral Assessments in parallel after CAV Assessment
<input type="checkbox"/> 13. Oral Examiners pack and return the Oral Assessment materials as instructed
<input type="checkbox"/> 14. Double-check all envelopes and materials returned with the assistance of the AAA
<input type="checkbox"/> 15. Ask the AAA to complete the AAA's Attendance Record, and then rate the performance of the AAA and countersign on the form
<input type="checkbox"/> 16. Lock all cartons in a secure cabinet or strong-room

After the Assessments

Date	Task
<input type="checkbox"/> 4 or 5 May	Return the materials for Oral & CAV Assessments to the HKEAA via the courier

I. Components of the Territory-wide System Assessment 2023 (Primary 3)

A. ORAL AND CHINESE AUDIO-VISUAL ASSESSMENTS IN MAY 2023

Date / Starting Time	2 or 3 May 2023
Subject	8:45 a.m. or 1:45 p.m.*
Chinese Language	Audio-visual Assessment (approx. 15 minutes)
Chinese Language & English Language	Oral Assessment








B. WRITTEN ASSESSMENTS IN JUNE 2023

Date / Starting Time	7 June 2023	8 June 2023
	8:45 a.m. or 1:45 p.m.*	8:45 a.m. or 1:45 p.m.*
Assessment Session (Assessment time)	Chinese Language – Reading [#] (25 minutes)	English Language – Reading & Writing [#] (30 minutes)
	Chinese Language – Listening (approx. 20 minutes)	English Language – Listening (approx. 20 minutes)
Break (15 – 35 minutes)		
Assessment Session (Assessment time)	Chinese Language – Writing (40 minutes)	Mathematics (40 minutes)
End of Assessment	AM session and whole-day schools: no later than 12:30 pm PM session schools: no later than 5:30 pm	

* A flexibility of no more than 15 minutes is allowed

[#] The Assessment Administration Supervisor should reserve an extra 5 to 10 minutes for collection and distribution of assessment materials by invigilators after the Chinese Reading and English Reading & Writing Assessments

II. Operation Timetable 2023

	Date	Responsible / Action Party	Operation Item
	20 Jan	Principals	Receive ONE set of “Quick Guide for Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)” via the Web and from the courier
	20 Jan	Principals	1. Receive notification of the date of Oral and CAV Assessments for individual schools via post 2. Receive the work schedule of teachers of their own schools serving as Oral Examiners via post
	20 Jan – 17 Feb	AAS	Confirm the languages to be used in the assessments by completing and returning the reply slip
	17 – 27 Mar	<u>Experienced</u> Oral Examiners (Chinese Language)	Attend online training and pass the recruitment test (Oral Examiners who pass the recruitment test will receive their appointment letter by post: 26 April)
	24 Mar – 3 Apr	<u>Experienced</u> Oral Examiners (English Language)	
			OR
	25 Mar and 29 Mar - 12 Apr	<u>New</u> Oral Examiners (Chinese Language)	Attend both webinar and online training sessions in the following order: 1. Webinar – Saturday, 25 March 2023 (AM) for Chinese Language and Saturday, 1 April 2023 (AM) for English Language 2. Online (including recruitment test) – 29 March – 12 April for Chinese Language and 4 – 18 April for English Language (Oral Examiners who complete the webinar and online training and pass the recruitment test will receive their appointment letter by post: 26 April)
	1 Apr and 4 – 18 Apr	<u>New</u> Oral Examiners (English Language)	
	6 Mar	AAS / IT Support Staff	Deadline for updating school and student information (including special arrangements) for Oral and CAV Assessments
	7 – 27 Mar	AAS / IT Support Staff	Frozen period for updating school and student information through BCA Website
	31 Mar	AAS / IT Support Staff	Deadline for updating student information (including special arrangements) for barcode label printing of Written Assessments
	17 Apr	AAS	(FACE-TO-FACE and WEBINAR) Attend a briefing session on the administration of the Oral, CAV and Written Assessments
	27 Apr ^{*A}	AAS	Receive the materials for P.3 Oral and Chinese Audio-visual Assessments from the courier SECRET

To be cont'd...Page 5a1-E-3



SMS reminders will be sent to Assessment Administration Supervisors, Deputy Assessment Administration Supervisors or the concerned Oral Examiners

	Date	Responsible / Action Party	Operation Item
	2 or 3 May ^{*B}	HKEAA and Schools	Conduct P.3 Oral and Chinese Audio-visual Assessments
	4 or 5 May ^{*C}	AAS	Return the materials for P.3 Oral and Chinese Audio-visual Assessments to the HKEAA via the courier
		AAS	Receive the materials for P.6 Oral and Chinese Audio-visual Assessments from the courier SECRET
	5 May	AAS	Deadline for updating student information (including special arrangements) for Written Assessments
	9 or 10 May ^{*D}	HKEAA and Schools	Conduct P.6 Oral and Chinese Audio-visual Assessments
	11 May ^{*E}	AAS	Return the materials for P.6 Oral and Chinese Audio-visual Assessments to the HKEAA via the courier
	23 May	AAS	Receive the “Invigilators’ Handbook” via the Web and from the courier
	25 May – 8 Jun	AAS / IT Support Staff	Download and check the checklists and forms to be used in the Written Assessments
	2 or 5 Jun ^{*F}	AAS	Receive the materials for the Written Assessments from the courier SECRET
	7 – 8 Jun ^{*G}	HKEAA and Schools	Conduct the Written Assessments
	8 or 9 Jun ^{*H}	AAS	Return the materials for the Written Assessments to the HKEAA via the courier

SECRET : These materials are marked “SECRET” on the packing. The Assessment Administration Supervisor should ensure that they are kept intact and locked in a secure cabinet or strong-room at all times when they are not in use, and that they should only be unsealed as specifically instructed by the HKEAA.

*Emergency / Bad Weather Arrangements

- *A. 28 Apr : Day reserved for receiving the materials for P.3 Oral & CAV Assessments from the courier
- *B. 5 May : Day reserved for conducting the replacement P.3 Oral & CAV Assessments
- *C. 8 May : Day reserved for returning the materials for P.3 Oral & CAV Assessments to the HKEAA and receiving the materials for P.6 Oral & CAV Assessments from the courier
- *D. 12 May : Day reserved for conducting the replacement P.6 Oral & CAV Assessments
- *E. 12 May : Day reserved for returning the materials for P.6 Oral & CAV Assessments to the HKEAA via courier (if the P.6 assessments have to be conducted on reserve day, the returning date will be 15 May)
- *F. 6 Jun : Day reserved for receiving the materials for the Written Assessments from the courier
- *G. 12 Jun : Day reserved for conducting the replacement Written Assessments
- *H. 12 Jun : Day reserved for returning the materials for the Written Assessments to the HKEAA via courier (if the assessments have to be conducted on reserve day, the returning date will be 13 Jun)

III. Instructions to Deputy/Assessment Administration Supervisors

A. GENERAL NOTES

1. Summary of Responsibilities of Assessment Administration Supervisor and Deputy Assessment Administration Supervisor

With the assistance of the Deputy Assessment Administration Supervisor, an Assessment Administration Supervisor (AAS) is responsible for:

- 1.1 serving as the Hong Kong Examinations and Assessment Authority's contact person of his/her school with regard to the administration of the Territory-wide System Assessment (TSA);
- 1.2 ensuring the proper conduct of the TSA in his/her school by adhering to the instructions detailed in the *TSA 2023 (Primary Schools) Instructions to Assessment Administration Supervisor* (i.e. Parts 5a and 5b of the "*TSA 2023 (Primary Schools) Quick Guide*") and other related instructions issued by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA);
- 1.3 receiving, checking and amending, disseminating and returning assessment materials as well as conveying relevant information appropriately;
- 1.4 keeping the safe custody of assessment materials while they are under his/her charge;
- 1.5 ensuring that the assessment materials (including Oral & Chinese Audio-visual (CAV) Assessments and Written Assessments) marked "**SECRET**" on the packing are kept intact and locked in a secure cabinet or strong-room at all times when they are not in use;
- 1.6 ensuring that the cartons containing the materials for the Oral & CAV Assessments and Written Assessments are unsealed by the Assessment Administration Assistant appointed by the HKEAA on the days of the assessments, and that all materials for the Oral & CAV Assessments and Written Assessments, VCDs/USB devices for the CAV Assessment, CDs/USB devices for the Listening Assessments and question-answer booklets (QA booklets), are unsealed by the Oral Examiners / Invigilators concerned in the classrooms right before the commencement of the respective assessments;
- 1.7 maintaining the secrecy of the following assessment materials while they are under his/her charge:
 - (1) materials for the Oral & CAV Assessments and Written Assessments
 - (2) VCDs/USB devices for the CAV Assessment
 - (3) CDs/USB devices for the Listening Assessments (Chinese Language and English Language)
 - (4) QA booklets
- 1.8 ensuring that irregularities which happen during the assessment are appropriately reported in writing to the HKEAA;
- 1.9 effecting changes to the administration of the TSA as advised by the HKEAA.

Note: In case an AAS is unable to fulfil his/her responsibilities, the Deputy AAS will have to assume the full responsibilities of an AAS.

2. School Data

- 2.1 Schools are required to submit their data online as appropriate to the HKEAA through the BCA Website: www.bca.hkeaa.edu.hk.
- 2.2 The personal data of students/teachers submitted by schools will be used by the HKEAA for the delivery of assessment services, and may be for conducting educational researches and analysis in an anonymous format. As such, they may be provided to the HKEAA's contractor/vendor (or their appointees) for delivery of processes which is not accomplished by the HKEAA, including but not limited to data punching and dispatch of examination documents. The personal data submitted by schools will also be disclosed to the HKSAR Government, other organisations or relevant parties where such disclosure is authorised or required by law.

The personal data of students is retained for up to six years, that of nominated and appointed teachers for seven years and that of nominated but not appointed teachers for two years. For all nominated teachers, when similar service is required by the Authority during the personal data retention period, their personal data may be transferred to the relevant units within the Authority for consideration. Thereafter, the forms together with all data and materials submitted by their respective schools in this connection will be disposed of unless there is a subsisting reason that obliges the Authority to retain the personal data for a longer period.

- 2.3 Schools may download if necessary for verification and amendment of the information of ALL P.3 participating students (including students with SEN options) and school data already submitted online via the BCA Website after the completion of data submission. The HKEAA will send a letter to schools by 20 January 2023 to confirm the languages to be used in the assessments. It is important for the Assessment Administration Supervisor to ensure all amendments regarding newly admitted students, drop-outs and/or students requiring special arrangements for the Oral & CAV Assessments to be made online by 6 March 2023.
- 2.4 **The *Student Sample List* for the Oral and CAV Assessments and barcode labels for the Written Assessments will be generated from the school data submitted as at 6 March 2023. The HKEAA will not provide barcode labels of the Written Assessments to those students if their information is submitted after 31 March 2023.**
- 2.5 From 7 to 27 March 2023 there will be a frozen period during which schools are not allowed to update any information through the BCA Website. After 27 March 2023, schools can still make amendments regarding newly admitted students, drop-outs or students requiring special arrangements online until 5 May 2023. All information submitted after 5 May 2023 will not be shown on the checklists for the Written Assessments.
- 2.6 Schools should submit the following information for any newly-admitted students: English name, class name, class number, sex, date of birth and STRN.
- 2.7 Amendments to school data should NOT be submitted by means of *Irregularity Report, Assessment Summary* or *Students' Attendance Record*.

3. Guidelines on Selecting Special Arrangements

- 3.1 Schools are required to follow the existing policies and guidelines of the Education Bureau in selecting special assessment arrangements for students with special needs on the BCA Website before the deadlines for updating student information. Choices of special assessment arrangements range from WS0 to WS7. Please refer to the *Guidelines on Selecting Special Arrangements* (**Appendix a1**) for details.

B. ORAL AND CHINESE AUDIO-VISUAL (CAV) ASSESSMENTS

4. Pre-assessment Arrangements

- 4.1 Students will be selected at random to participate in the Oral and CAV Assessments. About 10% of the students will be selected to take one of the assessment components (i.e. there are three components: the CAV Assessment, the Chinese Oral Assessment and English Oral Assessment). In addition, to understand the overall learning performance of non-Chinese speaking students, a certain number of students from this student group have to be separately sampled to meet the statistical requirements.
- 4.2 All students provided with special arrangements WS0, WS3 to WS7 will not be included in the *Student Sample List* of the Oral & CAV Assessments. Schools may request in writing to put any students receiving WS0, WS4 to WS7 in the pool of random selection for the Oral and/or CAV Assessments. If selected, no special arrangements will be provided.
- 4.3 The P.3 Oral and CAV Assessments will be held on 2 or 3 May 2023. Principals will receive the date of Oral and CAV Assessments by post on 20 January 2023. The time of assessments for individual schools is between **8:45 a.m. and 12:15 p.m. (for AM session schools and whole-day schools) or 1:45 p.m. and 5:15 p.m. (for PM session schools)**. All PM session schools will be arranged to have the Oral and CAV Assessments in the afternoon sessions of 2 May 2023.
- 4.4 Schools should reserve all two assessment days and the time of assessment specified in paragraph 4.3 on those days for conducting the Oral & CAV Assessments.
- 4.5 Once the particular date of the Oral and CAV Assessments is known, the Assessment Administration Supervisor is responsible for disseminating this information to the relevant colleagues so that appropriate arrangements can be made in good time.
- 4.6 The assessment materials, addressed directly to the Assessment Administration Supervisor, will be delivered by the authorised courier of the HKEAA to schools on 27 April 2023 at the following times:

AM Session Schools: 8:00 a.m. - 1:00 p.m.

PM Session Schools: 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Whole-day Schools: 8:00 a.m. - 3.30 p.m.

The Assessment Administration Supervisor should make arrangements to ensure that he/she will receive the assessment materials in person and write down the total number of cartons received on the courier's receipt acknowledgement. Any non-receipt of assessment materials during the period indicated above or receipt of damaged / incorrect assessment materials should be immediately reported to the HKEAA by phone at 3628 8181 so as to enable remedial actions to be taken promptly. The Assessment Administration Supervisor should also send a written report on the incident to the HKEAA by using the electronic version of Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report (see Specimen a1) afterwards.

- 4.7 Before the courier staff leaves the school, the Assessment Administration Supervisor should check to ensure that the school name and school code shown on the carton box of assessment materials are *fully accurate* (see **Specimen a11**).
- 4.8 The Assessment Administration Supervisor must keep the assessment materials received as detailed in paragraphs 5.1 and 5.3 below.
- 4.9 The HKEAA will select schools at random to visit on 28 April 2023 as a part of the quality assurance of the logistic arrangements of the assessment. Upon arrival at a school, the HKEAA staff will show their staff ID cards and ask to see the Assessment Administration Supervisor. They will then check if the assessment materials have been delivered to the school and kept intact as instructed by the HKEAA. The cooperation of the Assessment Administration Supervisor in making this quality assurance check possible will be much appreciated.

5. Storage of Assessment Materials

- 5.1 *The materials for the Oral and CAV Assessments are put in the carton marked “SECRET” on the outside. The Assessment Administration Supervisor must keep the entire carton of assessment materials intact and locked in a secure cabinet or strong-room at all times when they are not in use until they are returned to the HKEAA.*
- 5.2 *The assessment day is given on the SECRET label of the carton which must only be unsealed by the Assessment Administration Assistant (AAA) appointed by the HKEAA on the particular day of assessments* (refer to paragraph 6.13 for details).
- 5.3 *To safeguard the secrecy of assessment questions, the Assessment Administration Supervisor must keep the packets of question papers SEALED even in opened carton. These materials must only be unsealed by the Oral Examiners in the assessment room right before the commencement of the respective assessments.*

6. On the Days of Oral and Chinese Audio-visual Assessments (i.e 2 or 3 May 2023 [Primary 3])

School Bell and PA System

- 6.1 In order to minimise disturbance to the participating students, the Assessment Administration Supervisor should, as far as possible, arrange to turn down or turn off the school bell.
- 6.2 Without the written consent of the HKEAA, Oral Examiners and students, recording in the assessment room is not allowed. The Assessment Administration Supervisor should arrange to turn off/cover any CCTV or camera(s) at the assessment room during the assessment.

Mobile Phone

- 6.3 During the conduct of the assessments, it is important for the Assessment Administration Supervisor to ensure his/her mobile phone is carried in such a way that the alert signal can be received and check the mobile phone regularly (every 15 to 20 minutes) so that incoming calls from the HKEAA will not be missed.

Assessment Administration Assistant

- 6.4 For each school, one AAA will be appointed by the HKEAA to support the Assessment Administration Supervisor and the Oral Examiners to carry out their duties on the days of the Oral and CAV Assessments. An AAA's role is supportive only, not decision-making. Please refer to the *Instructions to Assessment Administration Assistants (Oral and CAV Assessments)* (**Appendix a2**) for the full duties of AAAs.
- 6.5 An AAA should report for duty to the Assessment Administration Supervisor at **8:00 a.m. (for AM session schools and whole-day schools) or 1:00 p.m. (for PM session schools)**. If an AAA fails to arrive at 8:10 a.m. (for AM session schools and whole-day schools) or 1:10 p.m. (for PM session schools), the Assessment Administration Supervisor should report the situation to the TSA Administration Team by phone at 3628 8181.
- 6.6 Upon arrival, an AAA should show to the Assessment Administration Supervisor an appointment letter issued by the HKEAA and his/her HKID Card or Passport for identification. An AAA should wear a badge (see **Specimen a2**) provided by the HKEAA to identify himself/herself at all times when being on duty.
- 6.7 During the assessments, the Assessment Administration Supervisor should ensure the AAA knows his/her whereabouts within the school premises so that the AAA can obtain timely assistance or advice when necessary.
- 6.8 AAAs are not allowed to leave their designated schools throughout the entire assessment administration unless they have special permission of the Authority.
- 6.9 The HKEAA will select schools at random to visit on the assessment days as a part of the quality assurance of the overall performance of the AAAs. Upon arrival at a school, the HKEAA staff will show their staff ID cards and ask to see the Assessment Administration Supervisor and AAA. They will then check if the AAA is performing the duties as instructed by the HKEAA.

Oral Examiners

- 6.10 There will be one Internal and one External Oral Examiner working as a pair for each of the two language subjects in a school. They should put on an Oral Examiner label (see **Specimen a2**) provided by the HKEAA to identify themselves at all times when they are on duty.
- 6.11 Oral Examiners (both Internal and External) should report for duty to the Assessment Administration Supervisor at the following times:
AM session: before 8:15 a.m.
PM session: before 1:15 p.m.

- 6.12 Upon arrival, the two External Oral Examiners (one for the Chinese Oral and CAV Assessments, and one for the English Oral Assessment) will show to the Assessment Administration Supervisor their letters of appointment issued by the HKEAA and their HKID cards for identification.

Unpacking and Checking Assessment Materials

- 6.13 After the AAA has reported for duty, the Assessment Administration Supervisor should take the carton of assessment materials out from the secure cabinet or strong-room in the presence of the AAA. The AAA ***should check again that the carton is for the materials to be used for that particular school/assessment day and confirm that such carton has been kept intact. The AAA will then unseal the carton with care*** and distribute the assessment materials:
- (1) Two sealed packets of assessment materials and two packets of souvenirs, one of each for each pair of the Oral Examiners (the subject is indicated on the front of the packet and a checklist of assessment materials inside is printed on the back).
 - (2) A sealed envelope containing 5 copies of the *Student Sample List* (see **Specimen a3**), 1 for use by each pair of the Oral Examiners, 1 for the AAA and 2 for the Assessment Administration Supervisors.
 - (3) An *Assessment Administration Supervisor's Working File* containing the hyperlink for the electronic version of *Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report* (which must be completed and returned to the HKEAA even if there is no irregularity) and an *Assessment Administration Assistant's Attendance Record* (see **Specimen a10**).
 - (4) An *Administration Packet for AAA* containing an identification badge, a Record Sheet and stationery.
 - (5) Barcode labels for the CAV Assessment.

Note: The Assessment Administration Supervisor should provide a cutter for AAA to unseal the carton with care as the carton will be re-used to return the assessment materials to the HKEAA.
Due to the environmental friendliness, from TSA 2024 onwards, all selected students will no longer receive souvenirs upon their completion of the assessment.

- 6.14 The AAA will open the sealed *Student Sample List* envelope and pass 1 copy of the List to **each pair** of Oral Examiners, 2 copies to the Assessment Administration Supervisor so as to enable him/her to arrange for the selected students to assemble to take the assessments and keep 1 copy for his/her own use.
- 6.15 The Assessment Administration Supervisor should provide to each pair of Oral Examiners and AAA a student list for each class with Chinese names, English names, class numbers and the language to be used in the Chinese Oral Assessment of all students to facilitate attendance taking. Please avoid providing the student lists with excessive students' personal data (e.g. HKID number or STRN).
- 6.16 Immediately report any missing items or items in short supply to the HKEAA by calling 3628 8181 to ensure the situation can be rectified before the commencement of assessments.

Time of Assessments

- 6.17 All schools should start the assessment at 8:45 a.m. (AM session schools and whole-day schools) / 1:45 p.m. (PM session schools) (A flexibility of no more than 15 minutes is allowed.).
- 6.18 The CAV Assessment should be conducted **FIRST**, followed by the Chinese Language and English Language Oral Assessments to be conducted in parallel.

Exemption

- 6.19 Schools should select or apply for appropriate special arrangements for their students with special educational needs via the BCA Website **BY BEFORE 6 March 2023**. All students receiving WS0, WS3 to WS7 will not be included in the *Student Sample List* of the Oral & CAV Assessments. If these students are still found on the *Student Sample List*, the Assessment Administration Supervisor can report the cases to the Oral Examiners via the AAA. It is not necessary to replace them with other students. The Oral Examiners will formally report the arrangement through the *Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment* (see **Specimen a4**) or *Assessment Summary for Oral Assessments* (see **Specimen a5**).
- 6.20 Exemption requests made by schools on the day of the Oral & CAV Assessments should be substantiated in writing to the HKEAA with copies of supporting documents issued by the relevant professionals immediately after the assessments.

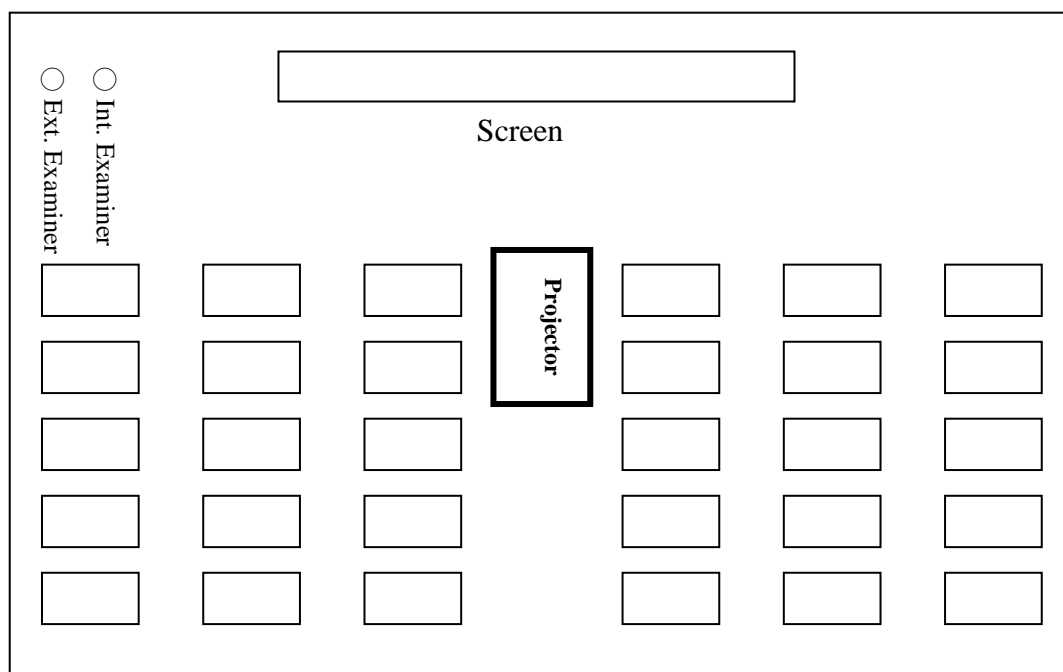
7. Chinese Audio-visual Assessment

- 7.1 The CAV Assessment will last about 15 minutes. From each school, the sampling fractions of students as mentioned in paragraph 4.1 will be selected at random by the HKEAA to participate in the assessment. The class and class numbers of students selected will be listed on the *Student Sample List*.
- 7.2 Students should be reminded to bring their own student handbooks or student cards (with their names, class names, class numbers and photographs) and their own stationery (i.e. pencils, erasers and pencil sharpeners) to the assessment room for identification and assessment respectively.
- 7.3 **Students are required to stick barcode labels on the CAV QA booklets.**
- 7.4 Irregularities, such as defective VCDs/USB devices, selected students being unable to take assessments, no documentation proven the identity of the selected students, etc. will be reported by the Oral Examiners on the *Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment*, on which the Assessment Administration Supervisor will have to sign in confirmation of any special arrangements made as a consequence and the reasons behind.

Venue and Equipment Set Up

- 7.5 The Assessment Administration Supervisor should allocate a classroom arranged as follows for the CAV Assessment. Due to the continued development of the

COVID-19 pandemic, the Assessment Administration Supervisor, AAA, Oral Examiners and students should adhere to the *Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)* (see **Appendix a3**) for conducting the Oral and CAV Assessments and when setting up the assessment room.



- 7.6 The screen should be put in the middle of the classroom so that it can be seen clearly by all students. Schools can also arrange the assessment to be conducted in a computer laboratory if feasible.
- 7.7 The Assessment Administration Supervisor should arrange to make available equipment that can read VCDs/USB devices in the assessment room for conducting the CAV Assessment. Such equipment should be connected to an appropriate amplifier to ensure that the assessment content can be clearly heard by all students attending the assessment.
- 7.8 Schools are recommended to assign staff members with sufficient technical background to set up and thoroughly to test the IT equipment to be used in the assessment one working day before the commencement of the assessment (i.e. 28 April or 2 May 2023) as far as possible. If a computer is to be used for reading the VCDs/USB devices in the CAV Assessment, the Assessment Administration Supervisor should arrange to switch off the power saving function of the computer screen so as to facilitate the smooth conduct of the assessment. On the day of the assessment, the Oral Examiners would seek the help of the Assessment Administration Supervisor immediately should there be any problem. (Note: If a VCD/USB device is found defective or wrong content during the assessment, the Assessment Administration Supervisor should mark “Defective” or “Wrong Content” on the VCD/USB envelope and return this problematic VCD/USB device together with the *Assessment Administration Supervisor’s Working File* to the HKEAA for follow-up actions.)

Support Measures to Non-Chinese Speaking (NCS) Students

- 7.9 If NCS students (i.e. WS1 students) are selected for the CAV Assessment, they can be easily identified on the *Student Sample List* with an asterisk (*) next to their class numbers (see **Specimen a3**). The HKEAA will provide bilingual instructions to those students. Bilingual instruction sheets will be found in the *Chinese Language Oral Examiner's Working File*. The Oral Examiners will distribute them to the NCS students before the commencement of the assessment.
- 7.10 Two special VCDs/USB devices will be provided to schools with NCS students. This special VCD/USB device, with all questions and options read aloud to the students, is for NCS students ONLY. Schools concerned **MAY** choose to use the special VCD/USB device or not. If they choose to do so, the NCS students will have to take the assessment separately in another classroom or computer room. The internal backup Chinese Language Oral Examiner of the school should be served as the invigilator.
- 7.11 After the assessment, all materials, including the worked QA booklets and VCD/USB devices used in the separate assessment room should be returned to the Chinese Language Oral Examiners and put together with other assessment materials. It is not necessary to return these worked QA booklets in a separate envelope.

Checking and Packing of Assessment Materials

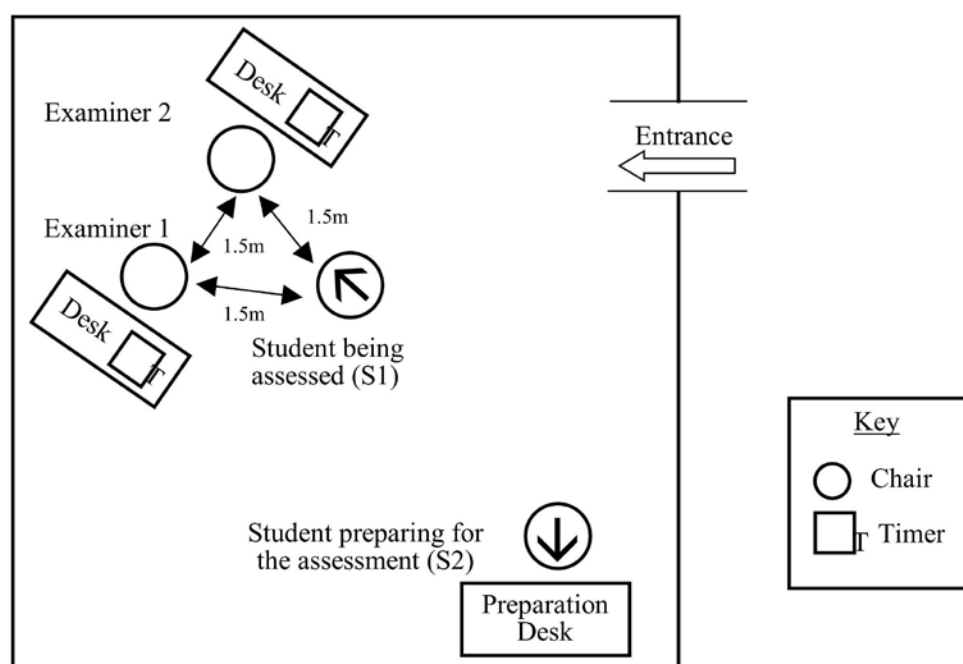
- 7.12 Before dismissing the students, the Oral Examiners should ensure barcode labels have been properly stuck on to the worked QA booklets and the correct number of worked QA booklets has been collected. They should then put the completed Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment into the Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary (Envelope A) (see **Specimen a6**), while worked QA booklets into the Envelope for Worked Question-answer Booklets (Envelope B) (see **Specimen a7**), accurately fill in the information required on the envelope with a ball pen and sign in the appropriate space on the envelope.
- 7.13 The Oral Examiners should put all other assessment materials, such as VCDs/USB devices, unused QA booklets and unused barcode labels into the Envelope for Surplus Assessment Materials (Envelope C) (see **Specimen a8**).
- 7.14 The Oral Examiners should return the unsealed Envelopes B and C to the Assessment Administration Supervisor right after the CAV Assessment. The Oral Examiners should ask the Assessment Administration Supervisor to countersign the Assessment Summary for CAV Assessment and put it with another sheet of Assessment Summary into Envelope A after the Oral Assessment.
- 7.15 The AAA will double-check to ensure all assessment materials are correctly put into the envelopes. The Assessment Administration Supervisor and AAA should then seal the envelopes with HKEAA sealing labels and sign across the labels (see **Specimen a9**).
- 7.16 Upon completion of the CAV Assessment, the Oral Examiners will move on to conduct the Chinese Oral Assessment.

8. Oral Assessments (Chinese Language and English Language)

- 8.1 To facilitate the smooth conduct of the assessments, schools should arrange for a covered area, preferably a classroom, to be used as a common waiting area. At least 19 chairs (1 for the AAA and 18 for the selected students) and 1 table should be provided in the waiting area. **The waiting area is strongly recommended to be close to and/or on the same floor as the two assessment rooms.** Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, the Assessment Administration Supervisor, AAA, Oral Examiners and students should adhere to the *Precautionary Measures for TSA 2023 (Oral and CAV Assessments)* (see **Appendix a3**) for conducting the Oral and CAV Assessments and when setting up the assessment room.
- 8.2 The class and class numbers of students selected will be listed on the *Student Sample List*. The Assessment Administration Supervisor should appoint 2 school staff members (1 for the Chinese Oral Assessment and 1 for the English Oral Assessment) to accompany the selected students to the waiting area.
- 8.3 To avoid any potential confusion of having too many students assembling at the waiting area at one time, the Assessment Administration Supervisor should appoint 2 school staff members to arrange for the selected students to go to the waiting area in batches (**2 batches for P.3 Chinese Language and 6 students at a time for P.3 English Language**). Selected students are required to stand by in an orderly manner in the waiting area while waiting for their turn to take the assessments.
- 8.4 Students should be reminded to bring their own student handbooks or student cards (with their names, class names, class numbers and photographs) to the assessments for attendance taking and identification. Stationery is not required.
- 8.5 Irregularities, such as students having forgotten to bring their own student handbooks or student cards, selected students being unable to take assessments, etc. will be reported by the Oral Examiners on the *Assessment Summary for Oral Assessments*, on which the Assessment Administration Supervisor will have to sign in confirmation of any special arrangements made as a consequence and the reasons behind.
- 8.6 After the attendance taking in the waiting area, a school staff member should escort not more than 3 students to the assessment room in one time. **The school staff member is responsible to take care of the students and prohibit any communication between the students being assessed and those not yet assessed.**
- 8.7 Students should be accompanied back to their respective classrooms by a school staff member as soon as their assessments are completed.

English Oral Assessment

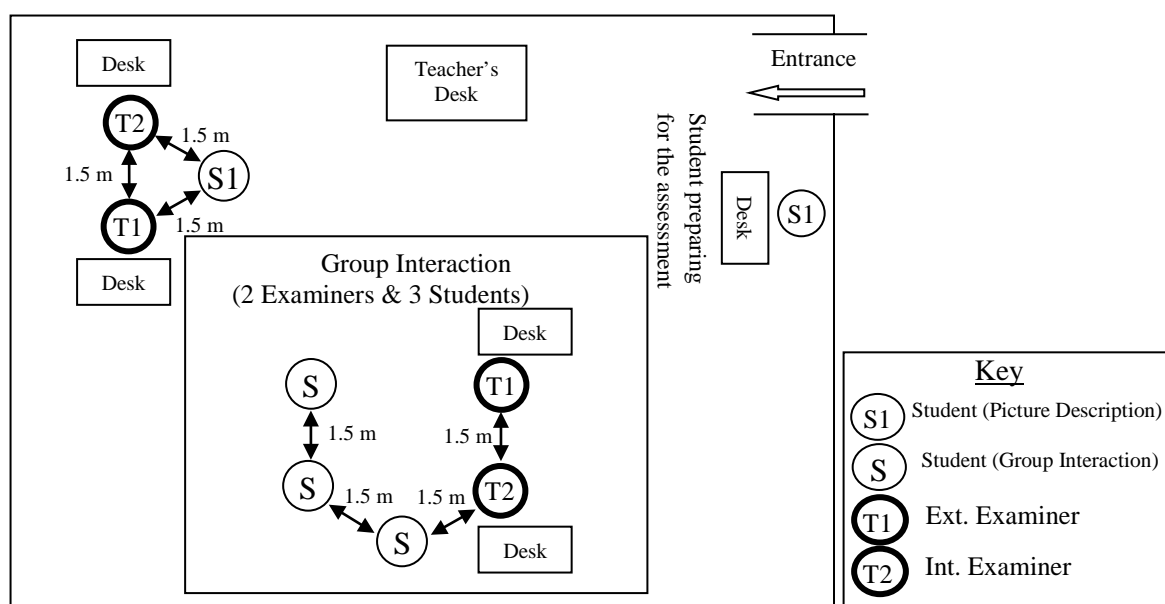
- 8.8 Before the commencement of the English Oral Assessment, the Assessment Administration Supervisor is requested to arrange the assessment room as per the diagram below:



- 8.9 In P.3 English Oral Assessment, each selected student will attempt either a three-minute Reading Aloud and Expression of Personal Experiences (with two minutes preparation time) or a two-minute Picture Description (with three minutes preparation time). Student 1 will first be assessed on Reading Aloud and Expression of Personal Experiences and then Student 2 will be assessed on Picture Description, and then Student 3 on Reading Aloud and Expression of Personal Experiences, and then Student 4 on Picture Description, and so on. Demonstration videos for the English Oral Assessment can be found at the BCA Website (http://www.bca.hkeaa.edu.hk/web/TSA/en/2019OE_Pri_Workshop/p3_eng_oe_workshop.html)

Chinese Oral Assessment

- 8.10 When P.3 students are taking part in the individual part of the Oral Assessment, the Oral Examiners should only arrange **ONE student** to enter the assessment room every time for preparing and conducting the assessment. Oral Examiners should arrange another student to enter the assessment room after the previous student has completed the assessment.
- 8.11 Before the commencement of the P.3 Chinese Oral Assessment, the Assessment Administration Supervisor is requested to arrange the assessment room as per the diagram below:



8.12 Each selected student will attempt either a one-minute Picture Description or a two-minute Group Interaction. Students will first be assessed on Picture Description and then on Group Interaction, in groups of three. Demonstration videos for the Chinese Oral Assessment can be found at the BCA Website (http://www.bca.hkeaa.edu.hk/web/TSA/en/2019OE_Pri_Workshop/p3_chi_oe_workshop.html)

8.13 The Assessment Administration Supervisor should first select students from various classes marked with an “A” on the *Student Sample List* to attempt the Picture Description, then students from various classes marked with a “B” to attempt the Picture Description, and so on.

Support Measures to Non-Chinese Speaking (NCS) Students

8.14 If NCS students (i.e. WS1 students) are selected for the Chinese Oral Assessment, they can be easily identified on the *Student Sample List* with an asterisk (*) next to their class numbers. The HKEAA will provide bilingual instructions to those students. Bilingual instruction sheets will be found in the *Chinese Language Oral Examiner’s Working File*. The Oral Examiners will distribute them to the desk of the NCS students before the commencement of the Oral Assessment.

Packing of Assessment Materials

8.15 Upon completion of the assessments, **each** Oral Examiner will put his/her score sheets into an A5 size *Confidential Envelope for Oral Score Sheets (Envelope A1)* independently, then seal the envelope with HKEAA sealing labels and sign across the labels.

8.16 The Oral Examiners will put the confidential envelopes (*Envelope A1*) and all assessment materials separately into the *Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary (Envelope A)* (see **Specimen a6**) and the *Envelope for Surplus Assessment Materials (Envelope C)*. Both teams of Oral Examiners will return two envelopes (*Envelopes A and C*) and 5 timers in 2 padded envelopes to the Assessment Administration Supervisor. The Oral Examiners should ask the

Assessment Administration Supervisor to countersign the *Assessment Summary for Oral Assessments*. Then the Oral Examiners will put it into *Envelope A* and then seal the envelopes with HKEAA sealing labels and sign across the labels (See **Specimen a9**).

Assessment Administration Assistant's Attendance Record

- 8.17 The Assessment Administration Supervisor should ask the AAA to complete and sign the *Assessment Administration Assistant's Attendance Record* before he/she leaves the school.
- 8.18 The Assessment Administration Supervisor should countersign in verification of the arrival time and also rate the performance of the AAA in the appropriate section of this form. The completed form should be put inside the *Assessment Administration Supervisor's Working File* and returned to the HKEAA together with other assessment materials.

Storage of Assessment Materials

- 8.19 The AAA will put the identification badge and all the stationery back into the *Administration Packet for AAA* and return the packet to the Assessment Administration Supervisor.
- 8.20 With the assistance of AAA, the Assessment Administration Supervisor should immediately put the 6 sealed envelopes of assessment materials (2 envelopes for the CAV Assessment, 2 envelopes for the Chinese Oral Assessments and 2 envelopes for the English Oral Assessments), 5 timers in 2 padded envelopes, into the HKEAA carton for return of assessment materials, ***seal the carton and lock the carton in a secure cabinet or strong-room until it is collected by the authorised courier of the HKEAA.***
- 8.21 In case the HKEAA carton is damaged or is insufficient to hold all the assessment materials, the Assessment Administration Supervisor may arrange to use other suitable cartons for return of assessment materials to the HKEAA. Apart from sealing the cartons with adhesive tapes, the Assessment Administration Supervisor should also put a label on the cartons, clearly stating the school code, name of school in both English and Chinese, school address, the serial number of the carton and the total number of cartons (see **Specimen a11**).
- 8.22 The electronic version of *Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report* must be completed before the completion of the whole assessment even if there is no irregularity.
- 8.23 The Assessment Administration Supervisor can dismiss the AAA when he/she has completed all the assessment administration work detailed above.

Note: Detailed working procedures of the Oral Assessments can be found in the *Oral Examiners' Handbook*, a copy of which can be downloaded from the BCA Website: www.bca.hkeaa.edu.hk by the AAS in late March 2023.

9. Post-assessment Arrangements

Collection of Assessment Materials

- 9.1 The HKEAA will arrange an authorised courier to collect assessment materials from schools on 4 or 5 May 2023.
- 9.2 The Assessment Administration Supervisor should pass all used and unused assessment materials in properly sealed cartons to the authorised courier of the HKEAA.

10. Emergencies

Bad Weather on the Day for Receiving Assessment Materials

- 10.1 If the Education Bureau decides that primary schools are to be closed due to bad weather on the day, delivery of assessment materials will be postponed to 28 April 2023.

Bad Weather on the Days of Oral & CAV Assessments

- 10.2 Public announcement to be made by the Education Bureau regarding the closure of primary schools and cancellation or postponement of the assessments due to bad weather will be broadcast through radio and television. In case of doubt about the cancellation or postponement of the assessments, the Assessment Administration Supervisor should pay attention to the public announcement right up to the time he/she leaves for the school.
- 10.3 On any of the assessment days, if primary schools are to be closed in the morning, the assessments of the whole day will be rescheduled to 5 May 2023. The collection of assessment materials by the HKEAA will be rescheduled to 8 May 2023.
- 10.4 On the first assessment day (i.e. 2 May 2023), if primary schools are to be closed only in the afternoon, the assessments of the PM session of the day will be rescheduled to the afternoon of 5 May 2023. The collection of assessment materials by the HKEAA will be rescheduled to 8 May 2023.
- 10.5 The Education Bureau issued the Circular Memorandum (No. 90/2022) on 6 July 2022 to inform all primary schools of the arrangements for the administration of the TSA 2023. Schools are responsible for providing a written notification to parents of the days of assessment and the contingency arrangements for reserve day well in advance to ensure students' participation in the assessment.

Bad Weather on the Day for Collecting Assessment Materials

- 10.6 If the Education Bureau decides that primary schools are to be closed due to bad weather on the day (i.e. 4 or 5 May), collection of assessment materials will be postponed to 8 May 2023.

Other Emergencies

- 10.7 In cases of emergencies other than bad weather, such as fire outbreak, power failure, etc. the Assessment Administration Supervisor should deal with the situation first and then report the case to the HKEAA by phone at 3628 8181. A written report on the case and the remedial actions taken in the form of a completed electronic version of *Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report* should be sent to the HKEAA immediately afterwards.
- 10.8 The Assessment Administration Supervisor should always bear in mind that the AAA has no decision-making responsibilities and cannot help the school make any decision regarding the handling of irregularities and emergencies.

C. CONTACT US

Education Assessment Services Division
Hong Kong Examinations and Assessment Authority
Unit 903-906, 9/F, Stelux House
698 Prince Edward Road East
San Po Kong, Kowloon

For subject and assessment related matters:

Tel: 3628 8188
Fax: 3628 8138

For assessment administration matters:

Tel: 3628 8181
Fax: 3628 8190
Email: tsa1@hkeaa.edu.hk

For technical support related to online services:

Tel: 3628 8177
Fax: 3628 8138
Email: tsa@hkeaa.edu.hk
BCA Website: www.bca.hkeaa.edu.hk

2023 年全港性系統評估(小學三年級) 評估行政助理須知（說話及視聽資訊評估）

(不連工作一覽表及樣本)

一、 評估行政助理的一般職責

1. 評估行政助理需在被委派學校的評估行政主任監督下執行職務。
2. 於全港性系統評估（評估）進行期間，即 **2023 年 5 月 2 及 3 日**；或
有需要於後備日：**2023 年 5 月 5 日**（請參考第十一部分惡劣天氣安排）
協助評估行政主任及說話能力主考員執行工作。
3. 評估行政助理必須出席培訓工作坊以了解於評估進行期間的角色及
職務。
4. 作為香港考試及評核局（考評局）的代表，評估行政助理被委派到學
校執行職務；必須嚴格遵守及熟讀此須知和培訓時提供的指引，並以
專業的操守處理評估期間的工作。
5. 除獲考評局特殊許可，在整個評估行政工作進行期間，評估行政助理
不能擅自離開指定的學校。
6. 評估行政助理的職責 只是提供協助而無須作出任何決定。
7. 為監察評估行政助理的服務質素，考評局將以隨機抽樣形式選出學
校，並在評估當日探訪被選出的學校。考評局職員在抵埗後，將出示
職員證，並要求約見評估行政主任及評估行政助理。考評局職員將檢
視評估行政助理是否如考評局所示履行職務。

二、 衣飾

1. 在執行職務期間，評估行政助理必須佩戴由考評局提供之工作證（見
樣本 1），以識別身份。
2. 評估行政助理之服飾必須整齊及整潔，並穿著軟底不發出聲響之鞋子
及佩戴沒有計時響鬧功能的手錶。長裙、及膝裙、西褲、有領與袖手
的襯衫、外襖均為可接受之服飾。衣著絕不能過份暴露或帶有冒犯
性，不得穿著短褲、牛仔褲、運動服裝及涼鞋。為免滋擾評估的進行，
不要穿著硬底會發出聲響之鞋子及佩戴任何會發出聲響的首飾如手
鐲、珠鍊等。
3. 評估行政助理需確保個人之隨身物品妥善放好於手提包內，以便隨身
攜帶。考評局或被委派的學校均不會為評估行政助理任何個人財物的
損失負上責任。

4. 在執行職務期間，請將手提電話的響鬧裝置設定為**震動模式**。評估行政助理應確保手提電話隨身攜帶及能夠接收來電／提示訊號，並定期檢查電話（每 15 至 20 分鐘），以免未能注意到考評局的來電。

三、 需攜帶物品

在評估當日，評估行政助理需確保攜帶以下物件前往學校：

1. 評估行政助理須知
2. 由考評局發出之委任信
3. 香港身份證或護照

四、 準時抵達

1. 確定核對清楚委任信上的**學校全名與地址**，以免錯誤前往相類似名稱的學校。
2. 評估行政助理必須於**早上 8 時（上午時段）或下午 1 時（下午時段）前**向評估行政主任報到。
3. 評估行政助理抵埗後，需向評估行政主任出示由考評局發出的委任信及其香港身份證或護照，以便核實身份。
4. 如未能履行評估行政助理之職務，請於**最少 3 個工作天前**通知考評局。
5. 考評局職員會於評估當日上午 6 時 30 分開始值班，如因突發事件或緊急事故未能於評估當日擔任評估行政助理，請務必於當日上午**6 時 45 分之前**通知考評局。

五、 評估時間表

時間	評估範疇	
上午 8 時 45 分 – 9 時 15 分 / 下午 1 時 45 分 – 2 時 15 分 (開始時間有 15 分鐘彈性)	<u>中國語文科 – 視聽資訊評估</u>	
上午 9 時 15 分 – 11 時 45 分 / 下午 2 時 15 分 – 4 時 45 分	<u>中文科說話評估</u> <u>看圖說故事 (A, B 組)</u> (每次 1 名) <u>小組交談 (C, D 組)</u> (每次 3 名)	<u>英文科說話評估</u> <u>朗讀及與教師交談 / 圖片描述</u> (每次 1 名)

先進行中國語文科的視聽資訊評估，然後才**同時**進行中國語文科及英國語文科的說話評估。

六、 評估進行前

開啟及核對評估物料

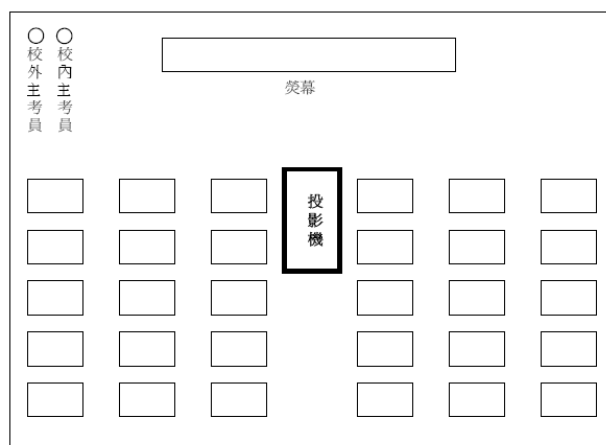
1. 評估行政主任將用以盛載評估物料的紙箱從堅固的櫃或密室中取出，評估行政助理應再次檢查紙箱是否屬於該學校／當日所使用的評估物料及仍保持原封不動，並以評估行政主任提供的剗刀開啟紙箱。由於紙箱將重用以盛載評估物料交回考評局，評估行政助理應小心開啟。
2. 評估行政助理分發以下評估物料：
 - (1) 2 個密封的評估物料封套及 2 包紀念品，每個封套及每包紀念品將分發予每組別的說話能力主考員（封套外已標明科目及在封套背面已印有評估物料核對表）
 - (2) 1 個「學生抽樣名單」密封信封，內裡包含 5 套「學生抽樣名單」（見樣本 2b）。每組別的說話能力主考員各有 1 套、評估行政助理 1 套及評估行政主任 2 套
 - (3) 「評估行政主任文件檔」，內裡包含 1 份「評估行政主任－異常事項報告」電子版的超連結（見樣本 3）及 1 份「評估行政助理出席紀錄表」（見樣本 4）
 - (4) 「評估行政助理文件套」，內裡包含工作證、文具及「學生報到核對表」（見樣本 5a）
 - (5) 電腦條碼只供視聽資訊評估使用
3. 評估行政助理開啟「學生抽樣名單」密封封套，然後分別將 1 套名單交給中文科的說話能力主考員、1 套名單交給英文科的說話能力主考員、2 套交給評估行政主任以便他／她安排被選中的學生參與評估，及最後 1 套由評估行政助理保管使用。
4. 評估行政主任應向評估行政助理及每組別的說話能力主考員提供每班的學生名單，資料包括所有學生的中、英文姓名、班別、班號及應考中文科說話評估的語言，以便評估行政助理於等候區點名。
5. 如有非華語學生被抽中參與視聽資訊評估，學校可安排他們在另一個課室或電腦室進行評估，並播放特別版本的影碟／快閃記憶棒（USB）。有關學生的評估物料應與其他學生一併交回。
6. 如評估物料有缺漏情況，評估行政主任應該立即致電 3628 8181 通知考評局以便於評估開始前作出補救。

檢查評估設施

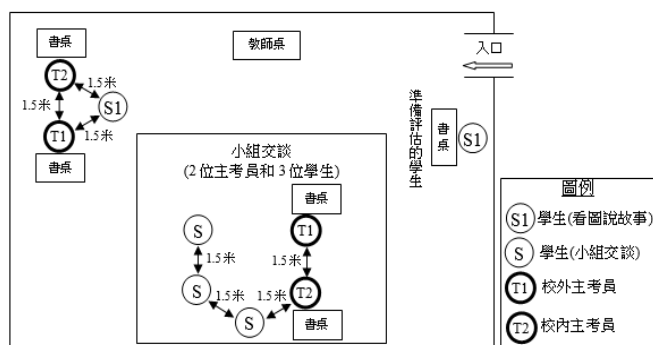
7. 評估行政助理需確保學校的評估設施依照考評局的要求安排妥當。如評估室內設有閉路電視系統，評估行政助理需確保學校已關掉評估室內的閉路電視系統或覆蓋錄影鏡頭。

說話及視聽資訊評估室佈置（小學）

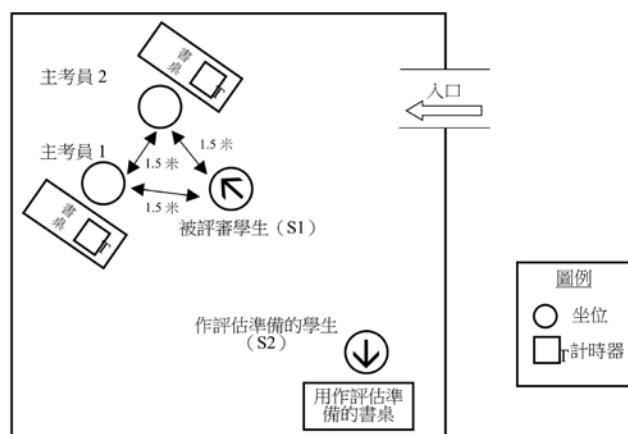
中文科視聽資訊評估



中文科說話評估



英文科說話評估



8. 學校應安排一個有蓋的地方（最好是一間課室）用作共同等候區，等候區應放置最少 19 張椅子（1 張供評估行政助理，18 張供被選中的學生）及 1 張枱。建議等候區應盡量接近及位於兩間評估室的同一樓層。

七、在視聽資訊評估進行期間支援說話能力主考員

1. 巡視

評估行政助理會在視聽資訊評估進行期間於評估室外巡視，並於有需要時向說話能力主考員提供支援。在評估進行期間，評估行政主任應讓評估行政助理得悉其於校內的位置，以便評估行政助理在有需要時能及時尋找協助。

2. 試題答題簿數量不足與影碟／快閃記憶棒（USB）損壞或內容不符

考評局會向學校提供額外數量的試題答題簿及後備影碟／快閃記憶

棒 (USB)。試題答題簿的數量應較學校實際所需的為多，如說話能力主考員向評估行政助理報稱接收的試題答題簿數量不足或後備影碟／快閃記憶棒 (USB) 有所損壞／內容不符，評估行政助理應立即透過評估行政主任致電 3628 8181 向考評局尋求協助。(注意：在評估期間如發現有影碟／快閃記憶棒 (USB) 損壞／內容不符，評估行政主任需在該影碟封套上註明「損壞」或「內容不符」，並將之連同「評估行政主任—文件檔」交回考評局，以便作出跟進。)

3. 一般支援

一般情況下，如說話能力主考員遇上任何困難，他／她會向評估行政主任尋求協助，故此評估行政助理在巡視時必須保持警覺。

4. 檢查評估物料

視聽資訊評估完畢後，說話能力主考員應立即交回所有評估物料予評估行政主任：

- 答卷封套 (B 封套) (見樣本 8)
 - 已作答的答題簿
- 剩餘評估物料封套 (C 封套) (見樣本 9)
 - 所有已使用及未使用的影碟／快閃記憶棒 (USB)
 - 所有特別版本的影碟／快閃記憶棒 (USB) (如學校有 WS1 非華語學生)
 - 未使用的試題答題簿

註：如有影碟／快閃記憶棒 (USB) 損壞／內容不符，該影碟／快閃記憶棒 (USB) 會連同「評估行政主任—文件檔」交回考評局，以便作出跟進。

— 剩餘的電腦條碼

評估行政助理在評估行政主任見證下，檢查所有評估物料，包括：

- 物料已正確地放進合適的封套內
- 封套上已用原子筆正確填上相關資料
- 答卷封套 (B 封套) 內的答卷數量與封套面上所填寫的「答卷總數」相同

評估行政助理在答卷封套 (B 封套) 封面上「答卷總數」方格旁加簽，以確認完成檢查。

5. 包裝評估物料

檢查完成後，評估行政助理以考評局封條密封答卷封套 (B 封套) 及剩餘評估物料封套 (C 封套)，並由評估行政主任及評估行政助理一同在封條上加簽。

註：請確認評估行政主任及說話能力主考員已在「視聽資訊評估總結表」(見樣本 7) 上簽署。已填寫的總結表應放於 A 封套內稍後交回

八、在說話評估等候區內之職責

為免太多學生同一時間在等候區輪候而出現混亂，評估行政主任應委派 2 名學校職員安排被選中的學生分批前往等候區。評估行政助理應提醒學生有秩序地在等候區靜候參與評估。

檢查及確保學生已攜帶自己的學生手冊／學生證（附有他們的姓名、班別、班號及相片，以茲識別）前往參與評估。如被選出學生沒有帶備學生手冊／學生證，評估行政助理應盡快要求他們取回。學生不需要攜帶任何文具。

1. 核對被抽選學生的身份

評估行政助理需從「學生抽樣名單」及由評估行政主任提供的學生名單中核對學生手冊上之資料，以確定被選中學生之身份。如被選中學生沒有帶備學生手冊，可出示其他學校證明文件，如學籍卡附有學生姓名、班別、班號及相片等均可接受。

核對完畢後，評估行政助理需在「學生抽樣名單」上打「✓」，並把學生所屬班別及學號（如 3D/17）寫在標貼上，以及示意學生貼在當眼位置以識別身份。

2. 豁免參加評估

學校應在評估前為有特殊教育需要的學生點選或申請特別安排，此等學生不會被列在說話評估的「學生抽樣名單」中。如這些學生仍被發現在「學生抽樣名單」上，評估行政助理應在評估完畢後向說話能力主考員報告有關的情況，並提供相關的學生資料予說話能力主考員；說話能力主考員會把有關的安排紀錄在「說話評估總結表」（見樣本 6）內。校方在評估進行期間無須提供任何證明文件。

3. 協助評估期間的運作

評估行政助理需協助整個評估的運作，令評估能按原定的時間完成。完成評估的學生會由學校職員帶領下返回他們的課室，確保他們不能與等候區內之學生有任何交流。學校職員隨即陪同下一位／下一組被選中的學生由等候區前往評估室作準備。因應 2019 冠狀病毒病疫情的持續發展，評估行政主任、評估行政助理、說話能力主考員及學生在進行說話評估和佈置評估室時，應遵循「2023 年全港性系統評估防疫安排（說話及視聽資訊評估）」之守則。

4. 一般支援

在一般情況下，如說話能力主考員遇上任何困難，他她／會透過評估行政助理向評估行政主任尋求協助。

九、 評估終結後

1. 包裝評估物料

說話評估終結後，評估行政助理會將工作證及所有文具放進「評估行政助理文件套」內交回評估行政主任。每組別的說話能力主考員亦會把評估物料放進 2 個封套內交回評估行政主任。

請確認評估行政主任及說話能力主考員已在所有「評估總結表」上簽署。

2. 在小三級評估終結後請保留 5 個計時器（參與小六級評估適用）

考評局只會提供 5 個計時器（3 個用於中國語文科說話評估，2 個用於英國語文科說話評估）給每間學校 1 次，供小三級及小六級的說話評估共用。如學校參與小六評估，在小三級於 2023 年 5 月 2 日或 3 日完成評估後，評估行政助理應提醒評估行政主任妥善保管計時器，於 2023 年 5 月 9 日或 10 日進行小六級說話評估時重用。

3. 簽署紀錄表

評估行政主任會請評估行政助理填妥及簽署「評估行政助理出席紀錄表」，他會加簽確認評估行政助理的到校時間，亦會在紀錄表適當位置上為評估行政助理工作的表現評分。填妥的「評估行政助理出席紀錄表」會隨「評估行政主任文件檔」交回考評局。

4. 貯存評估物料

在評估行政助理協助下，評估行政主任應即時將 6 個已封口的評估物料封套（中國語文科視聽資訊評估 2 個封套；中國語文科說話評估 2 個封套及英國語文科說話評估 2 個封套）、2 個放有計時器的軟墊信封（參與小六評估除外）、「評估行政助理文件套」及「評估行政主任文件檔」放進原來盛載評估物料的紙箱內，以便交回考評局。把紙箱封好，然後鎖進堅固的櫃或密室，直至由考評局所指派的速遞公司收回為止。

5. 離開學校

除獲考評局特殊許可，在整個評估行政工作進行期間，評估行政助理不能擅自離開指定的學校。直至上述評估行政工作完成後，評估行政主任可讓評估行政助理離開學校。

十、 評估行政主任與評估行政助理的分工

評估進行前	
評估行政助理	評估行政主任
<ul style="list-style-type: none">檢查及開啟評估物料紙箱分發評估物料、紀念品及電腦條	<ul style="list-style-type: none">完成佈置評估室及安排等候區向說話能力主考員及評估行政助

<p>碼予說話能力主考員</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 開啟「學生抽樣名單」信封及分發名單予評估行政主任及說話能力主考員 ▪ 檢查評估室已佈置妥當 	<p>理提供學生名單（包括學生應考中國語文科說話評估的語言）</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 安排 2 名學校職員負責帶領被選中的學生參與評估
視聽資訊評估完結後	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 檢查評估物料 ▪ 檢查封套上已用原子筆正確填上相關資料 ▪ 檢查完成後，在「答卷封套（B 封套）」上的『答卷總數』方格旁加簽 ▪ 以考評局封條密封評估封套及在封條上加簽 ▪ 確認評估行政主任及兩位說話能力主考員已在封套及「視聽資訊評估總結表」上簽署（總結表應由說話能力主考員保管並稍後放在 A 封套內） 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 從中文科說話能力主考員收回「答卷封套（B 封套）」及「剩餘評估物料封套（C 封套）」 ▪ 見證評估行政助理檢查評估物料 ▪ 在封套的封條上加簽 ▪ 在「視聽資訊評估總結表」上簽署（總結表應由說話能力主考員保管並稍後放在 A 封套內） ▪ 如有，在影碟／快閃記憶棒（USB）損壞／內容不符的封套上註明「損壞」或「內容不符」，並將之連同「評估行政主任文件檔」一併交回考評局。
說話評估進行時	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 核對被抽選學生的身份 ▪ 記錄豁免評估／缺席的情況 ▪ 維持等候區的秩序 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 安排 2 名學校職員帶領被選中的學生前往等候區、從等候區前往評估室及帶領已完成評估的學生返回課室
說話評估完結後	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 向說話能力主考員報告有關後備學生豁免評估／缺席的情況 ▪ 確認評估行政主任及中文科與英文科兩位說話能力主考員已在封套及「說話評估總結表」上簽署 ▪ 將所有已封口的評估物料封套及其他評估物料放進原來盛載評估物料的紙箱內，並把紙箱封好 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 填妥「評估行政主任－異常事項報告」<u>電子版</u> ▪ 請評估行政助理填妥及簽署「評估行政助理出席紀錄表」，並為評估行政助理的工作表現評分及簽署 ▪ 在中文科與英文科「說話評估總結表」上簽署 ▪ 從中文科與英文科說話能力主考員各收回兩個已密封及加簽的封套（A 封套及 C 封套） ▪ 見證評估行政助理包裝評估物料 ▪ 將紙箱鎖在堅固的櫃或密室

十一、 惡劣天氣安排

1. 如因天氣惡劣導致學校停課及該天的評估取消或改期舉行，**教育局**將透過電台及電視台宣布有關的安排。如評估行政助理對當日的評估是否取消或改期舉行有所疑慮，應於前往學校前留意電台及電視台的有關宣布。
2. 在舉行小三說話及視聽資訊評估的其中一日，如小學於早上停課，全日的評估將改期至 **2023 年 5 月 5 日**。
3. 在舉行小三說話及視聽資訊評估的第一日(即 2023 年 5 月 2 日)，如小學只是在下午停課，則當日下午的評估將改期至 **2023 年 5 月 5 日下午**。
4. 如因緊急事項（例如傳染病爆發）教育局宣布在評估當天及後備日均停課，評估將會改期或取消，詳情請留意教育局透過電台及電視台的宣布，以及基本能力評估網頁 www.bca.hkeaa.edu.hk 的最新消息公布。評估行政助理如未能在改期日擔任工作，必須盡早聯絡考評局。

十二、 聯絡我們

全港性系統評估行政組
香港考試及評核局
九龍新蒲崗太子道東 698 號
寶光商業中心 9 樓 903-906 室
電話：3628 8181
傳真：3628 8190
電郵：tsa1@hkeaa.edu.hk

Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)

Guidelines on Selecting Special Arrangements

The purpose of the Territory-wide System Assessment (TSA) is to provide school management with accurate and comprehensive information on the performance of the students of their own schools and also the overall performance of students at territory-wide level. Based on the principle of equal opportunities, some students may require special arrangements to be made by schools to enable them to display their achievements in learning in examinations. Schools should make corresponding arrangements for these students in TSA provided that the content and objectives of the assessment are not compromised. Besides, before exempting any student from the whole or part(s) of the assessment, schools must make sure that it is due to the students' disability/ disabilities that s/he is unable to participate in the assessment.

A. Selection Principles

Schools should report cases of students requiring special assessment arrangements to the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA) and select special arrangements WS0 to WS7 for such students during the specified period as indicated below. The HKEAA will make corresponding arrangements in assessment administration and reporting of results:

Date	Action by Schools
1 November 2022	Deadline for select special arrangements for all students participating in assessment on the “Participating Students Information” webpage in the “TSA Centre” at BCA Website
6 March 2023	Deadline for updating student information (including special arrangements) at BCA Website for Oral & CAV Assessments
5 May 2023	Deadline for updating student information (including special arrangements) at BCA Website for Written Assessments

Schools should follow the existing policies and guidelines of the Education Bureau (EDB) in selecting special arrangements WS0, WS3 to WS7 (see Part C and Appendix I) for their students with special educational needs (SEN). For SEN students requiring special arrangements in TSA, schools must ensure the availability of all supporting documents specified below:

1. **Reports provided by relevant professionals** (see Appendix II, e.g. speech therapists, doctors, educational psychologists, clinical psychologists, audiologists, etc.), and
2. **Approval of the Principal, and**
3. **Records of support and assessment accommodation provided by school**

Where necessary, schools will be informed one week in advance to get ready the above documents for on-site review of the HKEAA and EDB representatives.

All Academically Low Achievers (ALAs) should participate in TSA without any special arrangements.

Also, schools should take note of the following when selecting special arrangements for students:

1. Obtain the consent of the parents in advance; and
2. Make reference to the advice of professionals, teachers, parents and recent special arrangements in internal examinations (including time extension); and

3. Extend assessment time to no more than 25% of the original total time for SEN students, if necessary. Students with severe visual impairment or physical disability may have a longer extended time according to the advice of related professionals

Please also note that it is not necessary to inform the HKEAA of any special seating arrangements in the classroom (for SEN or non-SEN students).

B. Selection Guidelines

1. Schools may select more than one special arrangement for each student.
2. **All students receiving WS0, WS3 to WS7 will not be included in the *Student Sample List* of the Oral & CAV Assessments. Schools may request in writing to put any students receiving WS0, WS4 to WS7 in the pool for random selection for the Oral and/or CAV Assessments. If selected, no special arrangements will be provided and their results will be included in the School Report for Oral & CAV Assessments.**
3. The HKEAA will process the results of students requiring special arrangements separately (refer to “Part D – Release of School Reports” for details).
4. Depending on the actual circumstances, schools may apply for special assessment arrangements other than WS0 to WS7 for students with other special needs. The requested arrangements should be practicable in a public assessment setting and without contributing to any unfair advantage over other students. The Principals concerned should submit their application in writing **on or before 15 November 2022** (Note: Late application will not be accepted) with relevant supporting documents to the HKEAA for consideration.

C. Categories for Selection

WS0 Exemption from the Oral Assessments (for students with Severe Speech and Language Impairments)

Relevant Arrangement

Students will be exempted from the Oral Assessments only (they should still take part in the Written Assessments)

WS1 Non-Chinese Speaking (NCS) Students

In principle, school **should arrange all NCS students to take part in the whole assessment** (including the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments). Schools may select WS1 for these NCS students.

Relevant Arrangements

Chinese Oral Assessment

If WS1 students are selected for the Chinese Oral Assessment, they will be provided a bilingual instruction sheet.

CAV Assessment

If WS1 students are selected for the CAV Assessment, schools may choose to use a special VCD, with all questions and options read aloud to the students. If they choose to do so, the WS1 students will have to take the assessment separately in another classroom. A bilingual instruction sheet and 2 special VCDs will be provided to schools with WS1 students.

Written Assessments

1. HKEAA will provide the following extra materials for schools with WS1 students:
 - a. If the class of the student is using Chinese Mathematics paper, the HKEAA will provide an additional set of English Mathematics papers for these students. Schools may opt for Mathematics in either language for these students according to their learning needs
 - b. Separate bilingual instruction sheets for the Chinese Listening, Writing and Reading Assessments
 - c. 2 special CDs for P.6 ^{Note 1} Chinese Listening Assessment, with all questions and options read aloud. It should be arranged for these students to take the assessment separately
 - d. Enhanced instructions on answering questions for the Chinese Reading Assessment. If schools decide to read aloud the enhanced instructions on answering questions to the WS1 students in the Chinese Reading Assessment, they should arrange for the concerned WS1 students to take the assessment separately. For the convenience of these schools, an extra package containing only one sub-paper together with the enhanced instructions will be provided.
2. In the Chinese Writing Assessment, schools may read aloud the writing topic to the WS1 students, but it should be arranged that they take the assessment separately. In Chinese Writing Assessment, schools may use the extra package provided with only one sub-paper for reading the writing topic to WS1 students.
3. All the above extra assessment materials will be packed separately and indicated “Assessment materials for students requiring special arrangements”

Note 1 In existing P.3 Chinese Listening Assessment, all questions and options are read in the CD used by the schools

WS2 Newly-arrived Children (NAC)

All students following the local curriculum, disregarding the length of stay in Hong Kong, **should take part in the whole assessment** (including the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments).

In view of the fact that it does take time for NAC students to adapt to the local curriculum and pace of learning, schools may select WS2 for these students.

WS2 Students must satisfy any one of the following criteria:

- i) the period between the date of first arrival in Hong Kong and the first day of attending school is less than one year (i.e. arrival less than one year); or
- ii) have been in Hong Kong for more than one year, but have not attended any local school for more than one year prior to admission to the current school (i.e. schooling less than one year).

Schools are required to keep these students’ records of entering Hong Kong for settlement (e.g. copies of One-way Permits, Passports, or Certificates of Entitlement). They may be asked to submit such documents to the HKEAA within one week of notification when necessary.

WS3 Exemption from the Whole Assessment

(for students with Severe Visual Impairment or Intellectual Disability^{Note 2})

Note 2 This arrangement is not for students with Limited Intelligence

WS4 Exemption from the Listening and CAV Assessments

(for students with Moderately-severe, Severe or Profound Hearing Impairment)

Relevant Arrangement

Students will be exempted from the Chinese and English Listening Assessments, as well as the Chinese Audio-visual Assessment

WS6 Using A3 QA Booklets

(for students with Visual Impairment, Dyslexia, Physical Disability, etc.)

Relevant Arrangements

1. The HKEAA will provide A3 question-answer booklets printed on ivory paper with 2 CDs for Chinese Listening Assessment and 2 CDs for English Listening Assessment^{Note 3}
2. All the above assessment materials will be packed separately and indicated “Assessment materials for students requiring special arrangements”

Note 3 Students who require enlarged question-answer booklets will be given the same sub-papers for all assessments. During the Chinese and English Listening Assessments, the sub-papers of these students may be different from those of their classmates. Schools should arrange for them *to sit the assessments either with another class using the same sub-paper or separately.*

WS7 Taking Assessments Separately, Time Extension, Supervised Break and/or Using Auxiliary Equipment

(for students with Dyslexia, Autism Spectrum Disorders, Attention Deficit / Hyperactivity Disorder, Physical Disability, Speech & Language Impairment, Mental Illness, Visual Impairment, Hearing Impairment, etc.)

Relevant Arrangements

1. Schools should make reference to recent special arrangements in internal examinations
2. Reading aloud the questions is only applicable to those students with Dyslexia and having severe reading difficulties sitting for Listening and Writing papers in the Chinese and English Assessments, as well as the Mathematics Assessments. Schools may refer to the guideline “Special Arrangements for Internal Examinations for Students with Special Educational Needs” issued by EDB for details^{Note 4}
3. The HKEAA will provide an additional set question-answer booklets of one sub-paper only for all WS7 students and 2 CDs on Chinese Listening Assessment and English Listening Assessment to facilitate the teacher to read aloud the questions to the students mentioned in 2 if necessary
4. All the above assessment materials will be packed separately and indicated “Assessment materials for students requiring special arrangements”

Note 4 “Special Arrangements for Internal Examinations for Students with Special Educational Needs” website:
https://www.edb.gov.hk/attachment/en/edu-system/special/resources/serc/download/sea_guide_e.pdf

D. Release of School Reports (For Schools with P.6 and all P.3 Students Participating in TSA)

Based on the student information submitted by individual schools, the HKEAA will issue three school-level reports for each school:

School Report:	Results of all students
Supplementary Report 1:	Results of all students except those of WS1 students
Supplementary Report 2:	Results of all students except those of WS1, WS2, WS4, WS6 and WS7 students
Non-Chinese Speaking Students (NCS) / Students with special educational needs (SEN) Report on Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments:	Results of NCS/SEN students in the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments (only for schools with 5 or more NCS/SEN students participating in the Chinese Language, English Language and Mathematics Assessments)

Appendix I

	SEN Type	Special Arrangements (for reference only)
1.	Specific Learning Difficulties / Dyslexia	WS6, WS7
2.	Intellectual Disability	WS3
3.	Autism Spectrum Disorders	WS7
4.	Attention Deficit / Hyperactivity Disorder	WS7
5.	Physical Disability	WS6, WS7
6.	Visual Impairment - Mild and Moderate - Severe and Total Blindness	WS6, WS7 WS3, WS7
7.	Hearing Impairment - Mild and Moderate - Moderately-severe, Severe and Profound	WS7 WS4, WS7
8.	Speech & Language Impairment (Articulation, Language, Voice, Fluency and Pragmatic) - Mild and Moderate - Severe	WS7 WS0, WS7
9.	Mental Illness	WS7

Appendix II

	SEN Type	Assessment Centres / Professionals
1.	Specific Learning Difficulties / Dyslexia	Educational psychologists or Clinical psychologists
2.	Intellectual Disability	Educational psychologists, Clinical psychologists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority
3.	Autism Spectrum Disorders	Psychiatrists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority
4.	Attention Deficit / Hyperactivity Disorder	Psychiatrists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority
5.	Physical Disability	Doctors
6.	Visual Impairment	Ophthalmologists or General Eye and Low Vision Centre operated by the Hong Kong Society for the Blind
7.	Hearing Impairment	Audiologists
8.	Speech & Language Impairment	Speech therapists
9.	Mental Illness	Psychiatrists or Child Assessment Service operated by the Department of Health / Hospital Authority

IMPORTANT

PRECAUTIONARY MEASURES FOR TSA 2023 (ORAL and CAV ASSESSMENTS)

Due to the continued development of the COVID-19 pandemic, AAS, AAA, OEs and students should adhere to the following guidelines for conducting the Oral and CAV assessments and when setting up the assessment room.

AAS/AAA/OE

1. School should set up body temperature screening at the school entrance and prepare alcohol sanitizer at the entrance of each assessment room for use. Schools should maintain good indoor ventilation and a clean, disinfected environment.
2. All exam personnel should take extra care and maintain strict environmental hygiene at schools. They are required to wear their own masks properly (with nose, mouth and chin fully covered).
3. The distance between the seats of OEs and students shall be at least 1.5 metres. Please refer to **Part 5a1) 7.5, 8.8 and 8.11 of this Quick Guide** for the setting of the assessment room.

AAS

1. The AAS must ensure that spatial separation of seating arrangement should be adopted in the waiting room for the oral assessment. To prevent overcrowding, the AAS must ensure that students should be spaced out while waiting outside the assessment room.

AAA

1. The AAA may ask students to briefly remove their masks during the checking of attendance in order to verify their identities.

OEs

1. Before admitting students to the assessment room, OEs should ensure that students are wearing their own masks properly (with nose, mouth and chin fully covered).
2. Students with serious sneezing/persistent coughing in the assessment room should be arranged to sit apart from others.

Students

1. Before entering the assessment room, students should put on their own surgical mask properly (with nose, mouth and chin fully covered) and rub their hands by using alcohol sanitizer gel placed in front of the entrance or the one they brought.
2. If any students have contracted a highly contagious disease (e.g. Measles, Chickenpox) or are under mandatory quarantine on the day of assessment, they must NOT attend the assessment.

此表格由
評估行政主任填寫
To be completed by
**Assessment
Administration
Supervisor**

2023 年全港性系統評估 (小學)
Territory-wide System Assessment 2023
(Primary Schools)

樣本 a1
Specimen a1

評估行政主任－異常事項報告
Assessment Administration Supervisor's Irregularity Report

無論有沒有發生特別事故，評估行政主任亦須於完成整個說話及視聽資訊評估前經網上遞交表格至考评局。No matter whether there is any irregularity or not, the Assessment Administration Supervisor should **complete and submit the online form to the HKEAA** before the completion of the Oral & CAV Assessments.



[網上表格 Online Form: <http://esurvey.hkeaa.edu.hk/TakeSurvey.aspx?SurveyID=AASirre>]

學校名稱

Name of School : _____

學校編號

School Code : _____

電話號碼

Tel. No. : _____

☐ 評估期間沒有任何特別事故。
NO irregularity occurred during the assessment.

☐ 評估時發生以下特別事故：
Irregularities occurred during the assessment session are detailed below:

日期/時間 Date / Time	異常事項 Irregularities	受影響的學生班號 Class No of Affected Student

注意：評估行政主任可以此表格填報任何說話能力主考員或監考員未有在「說話評估總結表」、「視聽資訊評估總結表」及「紙筆評估總結表」內填報的有關評估行政上的特別事故。

NOTE: Assessment Administration Supervisor may use this form to report irregularities regarding the administration of the assessment, which have not been reported by the Oral Examiners or Invigilators on the "Assessment Summary for Oral Assessments", "Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment" and "Assessment Summary for Written Assessments".

評估行政主任姓名

Name of Assessment Administration Supervisor : _____

評估行政主任簽署

Signature of Assessment Administration Supervisor : _____

日期

Date : _____

香港考試及評核局
HK EXAMS & ASSESSMENT AUTHORITY
全港性系統評估
TERRITORY-WIDE SYSTEM ASSESSMENT
說話能力主考員
ORAL EXAMINER

香港考試及評核局
HK EXAMS & ASSESSMENT AUTHORITY
全港性系統評估
TERRITORY-WIDE SYSTEM ASSESSMENT
評估行政助理
ASSESSMENT ADMINISTRATION
ASSISTANT
(AAA)

香港考試及評核局 20XX年全港性系統評估(小學)
HONG KONG EXAMINATIONS AND ASSESSMENT AUTHORITY
Territory-wide System Assessment 20XX (Primary Schools)

TSA/P

說話評估抽樣編號名單 Oral Assessment - Student Sample List

學校編號(School Code) : P999
學校名稱(School Name) : 甲乙丙學校(WD)
ABC SCHOOL(WD)

樣本 a3
Specimen a3

班別(Class) : 3A

項目Component	中文科			English	班號
班號Class No.	視聽資訊	看圖說故事	小組交談	Individual Assessment	Class No.
01*					01*
02*	正選				02*
03	正選				03
04					04
05	正選				05
06*		正選B			06*
07					07
08				Selected	08
09	正選				09
10		正選A			10
11				Selected	11
12					12
13				Selected	13
14	正選				14
15		正選B			15
16	正選				16
17					17
18					18
19					19
20*					20*
21			正選D		21
22				Selected	22
23				Selected	23
24				Selected	24
25				Selected	25
26	正選				26
27					27
28	正選				28
29		正選A			29
30	正選				30
31		正選A			31
32			正選D		32
33*				Selected	33*
34			正選D		34
35	正選				35
36					36
37					37

*WS1非華語學生 - 需參與中國語文科視聽資訊及說話評估

*WS1 Non-Chinese speaking (NCS) students - should take part in the Chinese Language Audio-visual and Oral Assessments

此表格資料由說話能力主考員
填寫，評估行政主任確認
Information to be
completed by Oral Examiners and
endorsed by Assessment
Administration Supervisor

2023 年全港性系統評估 (小學)
Territory-wide System Assessment 2023
(Primary Schools)

樣本 a4
Specimen a4

視聽資訊評估總結表

Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment

學校名稱 Name of School:	上午校 / 下午校 / 全日制* A.M. / P.M. / W.D.*	學校編號 School Code:
科目 Subject:	中國語文科視聽資訊評估 Chinese Audio-visual Assessment	日期 Date:
參與學生人數 No. of Students Participated:		級別 Level:

*請圈起適用者

Please circle where appropriate

參與學生 (包括補替學生) Students Participated (including replacement students)					
班別 Class	學號 Class Numbers	班別 Class	學號 Class Numbers	班別 Class	學號 Class Numbers
	/ / /		/ / /		/ / /
	/ / /		/ / /		/ / /
	/ / /		/ / /		/ / /

缺席學生 (如適用) Absentees (if applicable)	
學生雖被選中，但由於以下原因，未能參與評估： List of originally selected students who did not participate in the assessment for the reasons given below: A 身體不適或缺席 Sick or absent B 未能出示任何身份證明文件 (如手冊、學生證、學校正式文件等) Unable to produce any identification documents (e.g. handbooks, student cards, official school documents, etc.) C 正在接受強制隔離 Undergoing mandatory quarantine D 其他 (請簡述原因) Others (Please briefly give reasons)	
缺席學生班別/班號 Class/Class No. of Absentee	未能參與之原因 (請在適當方格內填上「✓」號) Reason for not participating (Please put a "✓" in the appropriate box)
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____

↳ 請轉後頁
Please turn overleaf

缺席學生班別/班號 Class/Class No. of Absentee	未能參與之原因 (請在適當方格內填上「✓」號) Reason for not participating (Please put a "✓" in the appropriate box)
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____

評估時發生的其他特別事故 Other Irregularities Occurred during the Assessment Session

說話能力主考員 1 姓名: Name of Oral Examiner 1: _____	簽署: Signature: _____
說話能力主考員 2 姓名: Name of Oral Examiner 2: _____	簽署: Signature: _____
評估行政主任姓名: Name of Assessment Administration Supervisor: _____	簽署: Signature: _____

此表格資料由說話能力主考員
填寫，評估行政主任確認
Information to be
completed by Oral Examiners and
endorsed by Assessment
Administration Supervisor

樣本 a5
Specimen a5

2023 年全港性系統評估（小學）
Territory-wide System Assessment 2023
(Primary Schools)
說話評估總結表
Assessment Summary for Oral Assessments

學校名稱 Name of School:	上午校 / 下午校 / 全日制* A.M. / P.M. / W.D.*	學校編號 School Code:
科目* Subject*:	中國語文科說話評估 Chinese Oral Assessment / 英國語文科說話評估 English Oral Assessment	日期 Date:
參與學生人數 No. of Students Participated:		級別 Level:

*請圈起適用者
Please circle where appropriate

參與學生（包括補替學生） Students Participated (including replacement students)					
班別 Class	學號 Class Numbers	班別 Class	學號 Class Numbers	班別 Class	學號 Class Numbers
	/ / /		/ / /		/ / /
	/ / /		/ / /		/ / /
	/ / /		/ / /		/ / /

缺席學生（如適用） Absentees (if applicable)	
學生雖被選中，但由於以下原因，未能參與評估： List of originally selected students who did not participate in the assessment for the reasons given below: A 身體不適或缺席 Sick or absent B 未能出示任何身份證明文件（如手冊、學生證、學校正式文件等） Unable to produce any identification documents (e.g. handbooks, student cards, official school documents, etc.) C 正在接受強制隔離 Undergoing mandatory quarantine D 其他（請簡述原因） Others (Please briefly give reasons)	
缺席學生班別/班號 Class/Class No. of Absentee	未能參與之原因（請在適當方格內填上「✓」號） Reason for not participating (Please put a "✓" in the appropriate box)
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____

↪ 請轉後頁
Please turn overleaf

缺席學生班別/班號 Class/Class No. of Absentee	未能參與之原因 (請在適當方格內填上「✓」號) Reason for not participating (Please put a "✓" in the appropriate box)
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____
	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D 原因 Reason : _____

評估時發生的其他特別事故 Other Irregularities Occurred during the Assessment Session

說話能力主考員 1 姓名: Name of Oral Examiner 1 : _____	簽署: Signature: _____
說話能力主考員 2 姓名: Name of Oral Examiner 2 : _____	簽署: Signature: _____
評估行政主任姓名: Name of Assessment Administration Supervisor: _____	簽署: Signature: _____



香港考試及評核局
Hong Kong
Examinations and
Assessment Authority



全港性系統評估－說話及視聽資訊評估 Territory-wide System Assessment - Oral and Chinese Audio-visual Assessments

說話能力評級表及評估總結表封套 ENVELOPE FOR ORAL SCORE SHEETS AND ASSESSMENT SUMMARY

學校編號

School Code : _____

級別

Level : _____

參與學生人數

Total No. of Students Participated : _____

科目

Subject : ☐ 中國語文科 Chinese Language ☐ 英國語文科 English Language

請把以下文件放進此封套，並在方格內以「✓」號表示：

Please put the following documents into this envelope, and tick “✓” the boxes accordingly:

- | | | | |
|--|------------------|--|-------------------|
| <input type="checkbox"/> 說話能力評級表保密封套(A1 封套)
Confidential Envelopes for Oral Score Sheets (Envelope A1) | 2 個
Envelopes | <input type="checkbox"/> 未使用的說話能力評級表
Unused Oral Score Sheets | _____ 份
copies |
| <input type="checkbox"/> 說話評估總結表 (1 份)
Assessment Summary for Oral Assessment (1 copy) | | <input type="checkbox"/> 學生抽樣名單 (1 份)
Student Sample List (1 copy) | |
| <input type="checkbox"/> 中國語文科視聽資訊評估總結表 (1 份)
Assessment Summary for Chinese Audio-visual Assessment (1 copy) | | <input type="checkbox"/> 說話能力主考員報告 (如有)
Oral Examiner's Report (if any) | |

說話能力主考員 1 姓名

Name of Oral Examiner 1 : _____

說話能力主考員 2 姓名

Name of Oral Examiner 2 : _____

簽署

Signature : _____

簽署

Signature : _____

樣本 a6
Specimen a6



香港考試及評核局
Hong Kong
Examinations and
Assessment Authority

B

全港性系統評估－視聽資訊評估
Territory-wide System Assessment - Chinese Audio-visual Assessment
答卷封套
ENVELOPE FOR WORKED QUESTION-ANSWER BOOKLETS

學校編號
School Code : _____

級別
Level : _____

答卷總數
Total No. of Worked QA Booklets :

說話能力主考員 1 姓名
Name of Oral Examiner 1 : _____

說話能力主考員 2 姓名
Name of Oral Examiner 2 : _____

簽署
Signature : _____

簽署
Signature : _____

樣本 a7
Specimen a7



香港考試及評核局
Hong Kong
Examinations and
Assessment Authority

C

全港性系統評估－說話及視聽資訊評估
Territory-wide System Assessment - Oral and Chinese Audio-visual Assessments
剩餘評估物料封套

ENVELOPE FOR SURPLUS ASSESSMENT MATERIALS

學校編號
School Code : _____ 級別
Level : _____

科目
Subject : ☐ 中國語文科說話評估
Chinese Oral Assessment ☐ 英國語文科說話評估
English Oral Assessment ☐ 中國語文科視聽資訊評估
Chinese Audio-visual Assessment

除計時器及所有已放進「說話能力評級表及評估總結表封套」（A 封套）及「答卷封套」（B 封套）的物料外，請將所有說話及視聽資訊評估的剩餘評估物料放進此封套。

Assessment materials of the Oral and Chinese Audio-visual Assessments other than timers and those which have been put in the 'Envelope for Oral Score Sheets and Assessment Summary' (Envelope A) and 'Envelope for Worked Question-answer Booklets' (Envelope B) should be put into this envelope.

說話能力主考員 1 姓名
Name of Oral Examiner 1 : _____

簽署
Signature : _____

說話能力主考員 2 姓名
Name of Oral Examiner 2 : _____

簽署
Signature : _____

樣本 a8
Specimen a8

樣本 a9
Specimen a9

The diagram shows a large rectangular container with a 3D perspective. Inside the container, at the top, are two identical rectangular labels side-by-side. Each label contains the text: 香港考試及評核局 (HONG KONG EXAMINATIONS AND ASSESSMENT AUTHORITY) and 全港性系統評估 (TERRITORY-WIDE SYSTEM ASSESSMENT). Below this text on each label is a handwritten signature. To the right of the container, a label points to the top edge of the container with the text: 香港考試及評核局封條 (HKEAA Sealing Label). Below the container, there are two separate rectangular boxes. The left box contains the text: 由說話能力主考員 1 或 評估行政助理橫加簽署 (Oral Examiner 1 or Assessment Administration Assistant to sign across). The right box contains the text: 由說話能力主考員 2 或 評估行政主任橫加簽署 (Oral Examiner 2 or Assessment Administration Supervisor to sign across). Lines connect these two boxes to the bottom edge of the container, indicating where they would be placed to sign across the specimen.

香港考試及評核局
HONG KONG EXAMINATIONS AND
ASSESSMENT AUTHORITY
全港性系統評估
TERRITORY-WIDE
SYSTEM ASSESSMENT

香港考試及評核局
HONG KONG EXAMINATIONS AND
ASSESSMENT AUTHORITY
全港性系統評估
TERRITORY-WIDE
SYSTEM ASSESSMENT

香港考試及評核局封條
HKEAA Sealing Label

由說話能力主考員 1 或
評估行政助理橫加簽署
Oral Examiner 1 or
Assessment Administration
Assistant to sign across

由說話能力主考員 2 或
評估行政主任橫加簽署
Oral Examiner 2 or
Assessment Administration
Supervisor to sign across

此表格由
評估行政主任填寫
To be completed by
Assessment
Administration
Supervisor

2023 年全港性系統評估 (小學)
Territory-wide System Assessment 2023 (Primary Schools)
評估行政助理出席紀錄表
Assessment Administration Assistant's Attendance Record

填妥的紀錄表須放入評估行政主任文件檔內交回考评局
Completed Record form should be put into the AAS's Working File for returning to the HKEAA

由評估行政助理填寫 **Completed by Assessment Administration Assistant:**

學校名稱

Name of School : _____

學校編號

School Code : _____

評估行政助理姓名及編號 :
Name and Code of AAA : _____

()

香港身份證/護照號碼 :
HKID Card / Passport No. : _____

評估日期及時段 Assessment Date and Session	抵達時間 Time of Arrival	評估行政助理簽署 Signature of Assessment Administration Assistant	評估行政主任加簽 Countersigned by Assessment Administration Supervisor
/ (A.M./P.M.)			
/ (A.M./P.M.)			

由評估行政主任填寫 **Completed by Assessment Administration Supervisor:**

對評估行政助理的評分
Rating to AAA

10	9	8	7	6	5	4*	3	2	1	
非常滿意 Excellent				一般 Acceptable				十分不滿意 Unacceptable		

* 如評分低於 4 分, 考评局會考慮將來不再委任有關評估行政助理
If rating is lower than 4, the HKEAA will consider not to appoint concerned AAA in the future

其他意見 (如有需要)
AAS's Remarks (optional) : _____

重要事項

IMPORTANT NOTES

評估行政助理需向評估行政主任出示由香港考試及評核局所發出的委任書及香港身份證/護照以作身份證明。

Upon arrival, the Assessment Administration Assistant should show his/her letter of appointment issued by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority and HKID Card or Passport to the Assessment Administration Supervisor for identification.

樣本 a10
Specimen a10

TSAP999

甲乙丙學校
ABC SCHOOL

新界大埔鄉村路 20 號
20 HEUNG CHUN ROAD
TAI PO NEW TERRITORIES

Box 1 of 1